

**TỔNG CÔNG TY CHĂN NUÔI
VIỆT NAM – CTCP
VIETNAM LIVESTOCK
CORPORATION - JSC**

---o0o---

Số/No.: 08/2026/VLC/NQ-HĐQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

---o0o---

Hà Nội, ngày 09 tháng 06 năm 2026

Hanoi, day 09 month 06 year 2026

NGHỊ QUYẾT/RESOLUTION

V/v: Thông qua Hợp đồng chuyển nhượng dự án

Re: Approval of the Project Transfer Agreement

Căn cứ/Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14;
Enterprise Law No.59/2020/QH14;
- Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Doanh nghiệp số 76/2025/QH15;
Law on Amendments to Law on Enterprises No. 76/2025/QH15;
- Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công Ty Chăn nuôi Việt Nam – CTCP (“Công ty”);
The Charter of Vietnam Livestock Corporation – JSC (“The company”);
- Chức năng, nhiệm vụ của Hội đồng quản trị;
Functions and duties of the Board of Directors;
- Biên bản kiểm phiếu lấy ý kiến bằng văn bản cùng ngày.
The minutes of the vote by written opinion on the same day.

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
BOARD OF DIRECTORS
TỔNG CÔNG TY CHĂN NUÔI VIỆT NAM – CTCP
OF VIETNAM LIVESTOCK CORPORATION - JSC**

QUYẾT NGHỊ/DECIDES:

Điều 1: Thông qua Hợp Đồng Chuyển Nhượng Dự án Đầu tư cải tạo trang trại, chuyển đổi vật nuôi từ lợn sang bò thịt, xây dựng cơ sở giết mổ, chế biến, bảo quản và phân phối tại Tam Đảo (“Dự án”) giữa Công ty và Công ty TNHH Chăn nuôi Việt Nhật và giá chuyển nhượng Dự án như sau:

Article 1: The approval of the Project Transfer Agreement for the Project of the Investment on the farm renovation, converting livestock from pigs to beef cattle, and constructing facilities for slaughtering, processing, preservation, and distribution in Tam Dao (the “Project”) between the Company and Japan Vietnam Livestock Company Limited, and the project transfer price as follows:



1.1. Thông qua Giá chuyển nhượng là: **1.172.751.057.160 VND** (Bằng chữ: Một ngàn một trăm bảy mươi hai tỷ, bảy trăm năm mươi một triệu, năm mươi bảy ngàn, một trăm sáu mươi Việt Nam Đồng), đã bao gồm Thuế GTGT. Giá chuyển nhượng này là giá cuối cùng và đã bao gồm:

- (a) giá trị của các công trình Xây Dựng; và
- (b) các chi phí phát sinh khác cho Dự Án tính đến ngày ký Hợp Đồng.

Approval of Transfer Price: VND 1,172,751,057,160 (In words: One trillion one hundred seventy-two billion seven hundred fifty-one million fifty-seven thousand one hundred sixty Vietnamese dong), inclusive of VAT. This transfer price is the final price and includes:

- (a) *the value of the Construction; and*
- (b) *other costs incurred for the Project as of the date of the Agreement.*

1.2. Thông qua Dự thảo Hợp Đồng Chuyển Nhượng Dự Án để chuyển nhượng Dự án từ Công ty sang Công ty TNHH Chăn nuôi Việt Nhật.

Approval of the draft Project Transfer Agreement for the transfer of the Project from the Company to Japan Vietnam Livestock Company Limited.

1.3. Giao Tổng Giám đốc triển khai ký kết Hợp đồng chuyển nhượng dự án và tổ chức thực hiện các thủ tục cần thiết với cơ quan nhà nước có thẩm quyền để hoàn tất việc chuyển nhượng Dự án cho Công ty TNHH Chăn nuôi Việt Nhật.

The General Director shall be assigned to execute the signing of the Agreement and organize to carry out the necessary procedures with the competent state authorities to complete the transfer of the Project to Japan Vietnam Livestock Company Limited.

Điều 2: Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc, các phòng ban và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

Article 2: This Resolution takes effect from the date of signing. The Board of Directors, General Director, relevant departments and individuals are responsible for implementing this Resolution./.

Nơi nhận/Receipt:

- HĐQT, BKS/BOD, IC;
- Các phòng, ban thuộc Công Ty/Departments of Company;
- Lưu VP/saved at Office.

**T/M HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**

ON BEHALF OF

THE BOARD OF DIRECTORS

CHAIRWOMAN



MAI KIỀU LIÊN

